Teste de Francês — Explication et synthèse (11.º Ano)

11.º Ano | Francês | 20 valores

Instruções: Responde a todas as questões. Duração: 90 minutos.

1. Passif — transforme (2 val)

a) «Les chercheurs ont trouvé un remède. » → _____ b) «On rénove le gymnase. » → _____

2. Passif — formes (2 val)

a) «Le traitement est ___ (recommander) » b) «Les résultats ont été ___ (analyser) » c) «La solution sera ___ (trouver) » d) «par + agente» aparece quando o ___ é novo ou relevante → _____

3. Nominalisation (2 val)

a) expliquer → l'___ b) découvrir → la ___ c) transformer → la ___ d) améliorer → l'___

4. Impersonnels et subjonctif (2 val)

a) «Il faut que tu ___ (finir) » b) «Il semble qu'il ___ (neiger) » c) «Il est important que nous ___ (réviser) » d) «On dit que ce remède ___ (marcher) »

5. V/F — explication (2 val)

a) O passivo omite o agente por opção → ____ b) «On a inventé» é uma passiva → ____ c) A nominalização junta frases e formaliza o texto → ____ d) O texto científico evita a primeira pessoa → ____

© 2026 Estudantices

6. Hiérarchie (2 val)

«Cette bibliothèque est très fréquentée. Le plus utile reste le service de prêt, qui a prêté dix mille livres en un an. Il y a aussi des fauteuils près des fenêtres. » a) principal → ___ b) secondaire → ___ c) détail → ___ d) A marca que denuncia o principal? ___

7. Synthèse (2 val)

Condensa em UMA frase («En bref, ...»): «La bibliothèque est fréquentée. Le prêt est le service le plus utile. On a prêté dix mille livres en un an. Les fauteuils placent bien les lecteurs. » → ___

8. Traductions (2 val)

a) Foi descoberto... → _____ b) O essencial é que... → _____ c) Sobretudo... → _____ d) Em resumo... → _____

9. Corrige os 4 erros (2 val)

a) «Les résultats ont été analysées. » → _____ b) «Il faut que il vienne. » → _____ c) «C'est prouvé que le sport aide. » (com indícios) → _____ d) «Les chiffres montrent le phénomène. C'est important de manger bien. » (salto sem conector) → _____

10. Production — texte explicatif (2 val)

8–10 frases: 1 passiva, 2 nominalizações, 1 marca de hierarquia (surtout/avant tout) e síntese final «En bref, ...».

_____

_____

_____

_____

_____

Soluções — Explication et synthèse

1. a) Un remède a été trouvé (par les chercheurs). b) Le gymnase est rénové.

2. a) recommandé b) analysés (acordo, plural) c) trouvée (fem. sing.) d) agente

3. a) explication b) découverte c) transformation d) amélioration

4. a) finisses (subj.) b) neige c) révisions (subj.) d) marche («on dit que» + indicativo)

5. a) V — omitir é opção quando o agente não interessa b) F — «on a inventé» é ativa (on é o sujeito) c) V d) V — a terceira pessoa e a impessoal dominam

6. a) o serviço de empréstimo é o mais útil b) a bibliothèque est très fréquentée (frase 1) c) os fauteuils junto às janelas (détail) d) «Le plus utile reste…»

7. (exemplo) En bref, cette bibliothèque plaît surtout grâce à son service de prêt, qui a prêté dix mille livres en un an.

8. a) Un… a été découvert… b) L'essentiel est que… c) Surtout… / Notamment… d) En résumé… / Pour conclure…

9. a) «analysés» (acordo com «les résultats») b) «qu'il vienne» (elisão + subjuntivo) c) «Il semble que le sport aide» (prudência) d) ligação: «Les chiffres montrent le phénomène ; c'est pourquoi il est important de manger bien. »

10. (critérios: passiva ½ · 2 nominalizações ½ · hierarquia + síntese ½ · coesão ½) Exemple: Dans cette étude, le sommeil des adolescents a été mesuré pendant un mois. La découverte principale est simple : les écrans du soir réduisent le temps de sommeil. Surtout, le téléphone sous l'oreiller aggrave le phénomène. L'analyse des résultats montre une baisse de quarante minutes en moyenne. C'est pourquoi les chercheurs conseillent de ranger les écrans avant de dormir. En bref, le calme du soir reste la clé d'un bon sommeil.

© 2026 Estudantices